



# Mellow

## heated seat cushion

Instruction manual | Gebruiksaanwijzing | Manuel d'instructions | Gebrauchsanweisung

duux®

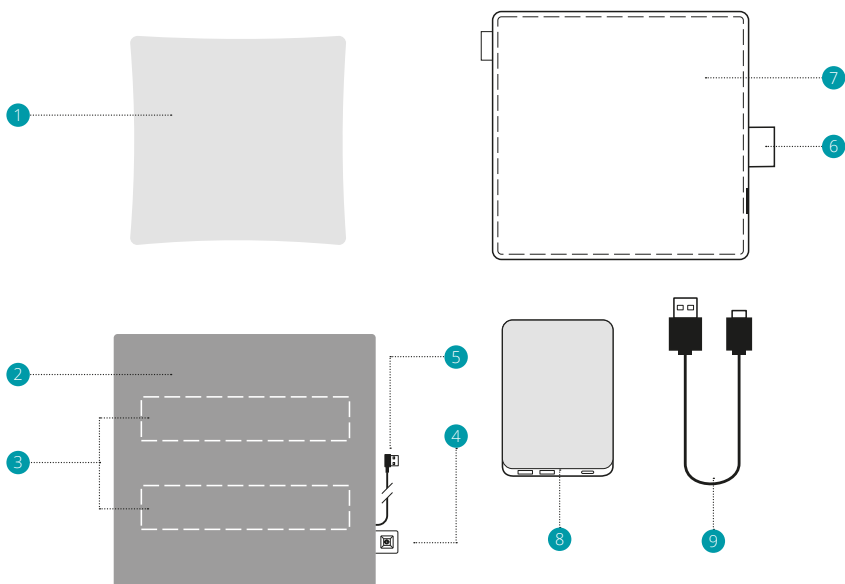


# Table of contents

|    |                               |   |
|----|-------------------------------|---|
| 1. | Product overview              | 4 |
| 2. | Important safety instructions | 5 |
| 3. | Installation & use            | 6 |
| 4. | Maintenance                   | 8 |
| 5. | Technical specifications      | 9 |

# 1. Product overview

This heated seat cushion is equipped with two graphene heating elements. Graphene is an excellent conductor of heat and operates largely through direct contact with a surface, such as a body or an object. Graphene therefore does not heat the air in the room. The element heats the seat cushion on one side. Comfortably sit on it to achieve the coziest effect.



## Parts

- |                            |                                  |
|----------------------------|----------------------------------|
| ① Memory foam seat cushion | ⑥ Power bank extra pocket        |
| ② Inner cover              | ⑦ Outer cover                    |
| ③ Graphene heating element | ⑧ Rechargeable power bank        |
| ④ Controller               | ⑨ Power bank charging cable 30cm |
| ⑤ USB-A connector          |                                  |

## 2. Important safety instructions

Read the instruction manual carefully before using this seat cushion, especially the safety instructions. Keep the instruction manual for future use. Should you give this device to another person, it is vital that you also pass on these instructions for use.

### IMPORTANT INFORMATION, RETAIN FOR FUTURE USE



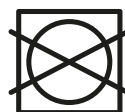
**Not suitable for  
children under  
3 years**



**Do not  
puncture**



**Do not use  
folded or  
rucked**



**Do not  
tumble dry**



**Do not  
dry-clean**



**Do not iron**



**Do not  
bleach**



**Hand wash, max.  
temp. 40°C  
(outer cover)**



**Do not wash  
(inner cover)**



**Class III  
appliance**

- Keep the product away from heat, sharp edges and naked flames.
- Do not expose the product or power bank to excessive temperatures.
- This product is IPX6 rated, indicating that the product is water-repellent. This product is suitable to use in drier or more sheltered areas, where it may be infrequently exposed to moisture, either indoors or outdoors.
- Keep the product as dry as possible. Avoid direct contact with liquids or excessive moisture.
- Do not insert metal objects into the product danger of short circuit!
- To avoid discharge of static electricity do not use the product in extremely dry climates.
- Do not use the product if wet.
- Do not place the product in a place that is flammable, explosive or damp, or where it may come into contact with chemicals.
- This product should not be used by person insensitive to heat and other very vulnerable person who are unable to react to overheating.
- It is not recommended to use the product directly on the skin to avoid skin irritation caused

- by prolonged contact with high temperatures.
- This product is not intended for medical use in hospitals.
  - After washing the outer cover, let it dry on the line. Do not use any other heat-producing devices for this purpose.
  - To ensure user safety, there is a temperature sensor in the power bank. When the temperature of the power bank exceeds 60°C, the power bank will stop working. Once this situation occurs, you can wait for the power bank to cool down and then press and hold the seat cushion controller again to turn the product back on.
  - This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
  - Children shall not play with the product.
  - Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
  - Children under the age of 3 years are not to use this product due to their inability to react to overheating.
  - Never leave vulnerable person and young children alone while using the heated seat cushion.
  - The product should only be used with the supplied power bank "UPB1053".
  - When the product is likely to be used for an extended period, for instance by the user falling asleep, the controller should be adjusted to minimal temperature value (white light) for continuous use.
  - Check the product frequently for signs of wear or damage. If there are such signs, if the product has been misused or is not working, contact the store where you purchased the product before switching it on again. Do not attempt to repair the device yourself.
  - The cable and controller of the product can give rise to risks of entanglement, strangulation, tripping or treading if not correctly arranged. The user shall make sure that excess ties and electric cords shall be arranged in a safe way.
  - This product should be stored in a ventilated, dry and cool place after use. Avoid heat and prolonged exposure to bright light.
  - When storing the product, allow it to cool down. Do not fold the item during storage.
  - Do not crease the appliance by placing items on top of it during storage.
  - If the product is to be stored unused for a long period, the power bank should be disconnected from the cushion.
  - The supply terminals are not to be short-circuited.
  - Be aware of the risk that the power bank may be short-circuited by metal objects.
  - When the power bank is at end of life or leaking, the appliance and power bank must be properly disposed of at an official recycling point

## 3. Installation & use

### Installation

1. Take the seat cushion out of the box.
2. Connect the USB-A connector from the inner cover into the USB-A output port on the rechargeable power bank, place the power bank in the extra pocket, and close the Velcro closure (Fig.1). When the USB-A connector is correctly secured, the controller lights up once in the red-yellow-white sequence.
3. Always keep the controller outside the outer cover so that you can adjust the temperature of the seat cushion at any time (Fig.2).

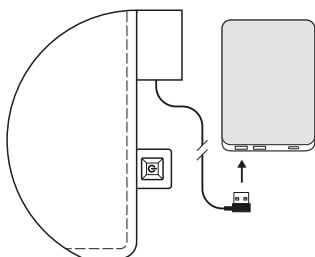


Fig.1

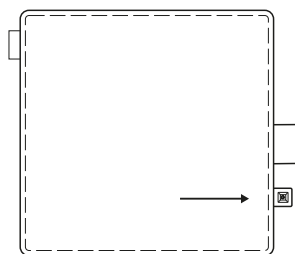


Fig.2

### Operation and use

Make sure the installation is fully completed before using the product.

1. Press and hold the controller button for 3 seconds to switch on the seat cushion. A red light turns on the seat cushion automatically starts on the high-temperature setting to quickly provide noticeable warmth, allowing you to then adjust to your preferred temperature.
2. Press the controller shortly to adjust the temperature. You can alternately switch to 3 temperature levels (high, medium, low).
3. When the seat cushion is switched on, the controller light is always on.
4. Press the controller again for 3 seconds to turn off the seat cushion. The indicator light on the controller turns off.

## LED indicators

| Red light        | Yellow light       | White light     |
|------------------|--------------------|-----------------|
| High temperature | Medium temperature | Low temperature |
| 50-55°C          | 40-45°C            | 35-40°C         |

## Charging the power bank

1. Connect the USB-C from the power bank charging cable into the USB-C input port on the rechargeable power bank.
2. Then connect the other end of the charging cable to a USB adapter (charging plug) of no more than 3 Ampere.
3. When the power bank is charging, the white light on the power bank flashes and it stops flashing when the power bank is fully charged. The power bank is fully charged within 4.2 hours with a USB adapter (for example output:5V,15W=3A) which complies with EN60335-1 or EN 61558-2-16.
4. If an adapter with a lower output than 3 Ampere is used, it will take longer than indicated above to charge the power bank.

**IMPORTANT! Only use the original power bank and charging cable to ensure optimal performance and safety.**

Usage time when the power bank is fully charged:

- High temperature: 3.5 hours
- Medium temperature: 5 hours
- Low temperature: 9 hours



## 4. Maintenance

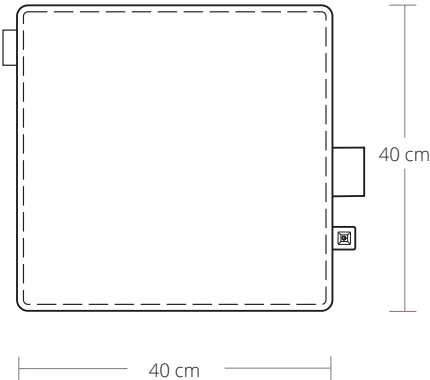
### Cleaning

Turn off the product. Remove the outer cover and wash it according to the washing instructions. After washing the outer cover, let it dry on the line. Do not use any other heat-producing devices for this purpose.

### Storage

When not in use, store the product in a ventilated, dry and cool place. When storing the product, allow it to cool down first. Do not place any objects on the product during storage. Do not fold the graphene if you store the outdoor heated seat cushion for a longer period of time. If the product remains unused for an extended period, the power bank must be disconnected from the controller.

# 5. Technical specifications



Weight:  
0.3 kg



Power consumption:  
10W



Power bank lifespan:  
9 hours



Charging input:  
5V DC



Temperature levels:  
3 heat levels



Material:  
TPU-coated snow fleece



Power bank capacity:  
10.000mAh



Model no.:  
DXLV50/51

# Disposal

The European directive 2012 / 19 / CE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.



# Simplified EU declaration of conformity

Hereby, Duux declares that this equipment is in compliance with relevant EU directives. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: [www.duux.com/doc](http://www.duux.com/doc)

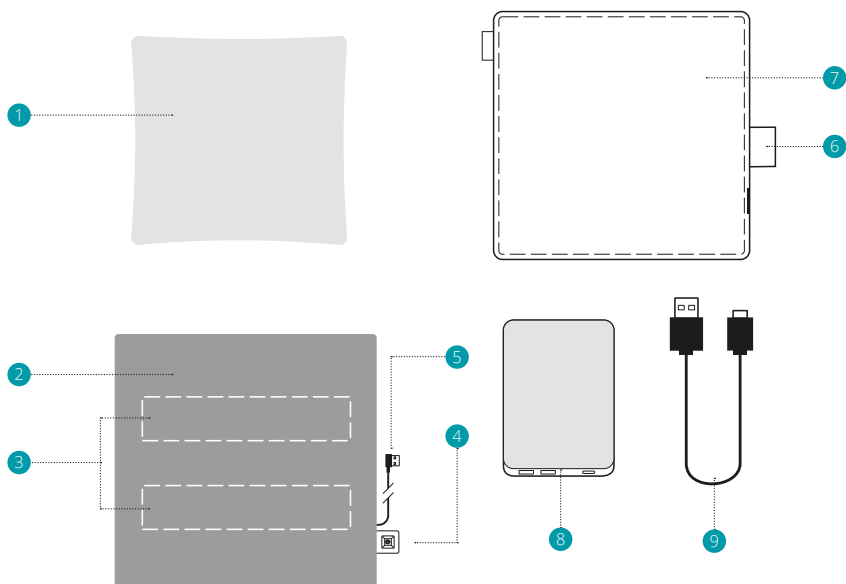


# Inhoudsopgave

|    |                                    |           |
|----|------------------------------------|-----------|
| 1. | Productoverzicht                   | <b>14</b> |
| 2. | Belangrijke veiligheidsinstructies | <b>15</b> |
| 3. | Installatie en gebruik             | <b>17</b> |
| 4. | Onderhoud                          | <b>19</b> |
| 5. | Technische specificaties           | <b>20</b> |

# 1. Productoverzicht

Dit verwarmde zitkussen is uitgerust met twee grafen verwarmingselementen. Grafen is een uitstekende warmtegeleider en werkt grotendeels via direct contact met een oppervlak, zoals een lichaam of een voorwerp. Grafen verwarmt dus niet de lucht in de kamer. Het element verwarmt het zitkussen aan één kant. Ga er comfortabel op zitten voor een heerlijk verwarmend effect.



## Onderdelen

- |                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| ① Zitkussen van traagschuim | ⑥ Extra vak voor powerbank    |
| ② Binnenhoes                | ⑦ Buitenhoes                  |
| ③ Grafen verwarmingselement | ⑧ Oplaadbare powerbank        |
| ④ Bedieningselement         | ⑨ Oplaadkabel powerbank 30 cm |
| ⑤ USB-A aansluiting         |                               |

## 2. Belangrijke veiligheidsinstructies

Lees voor gebruik van dit zitkussen de gebruiksaanwijzing aandachtig door, met name de veiligheidsinstructies. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Als je dit apparaat aan iemand anders geeft, is het uiterst belangrijk dat je deze gebruiksaanwijzing ook doorgeeft.

### BELANGRIJKE INFORMATIE, BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK



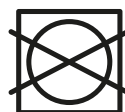
**Niet geschikt  
voor kinderen  
jonger dan drie  
jaar**



**Niet  
perforeren**



**Niet  
gevouwen  
of gekreukt  
gebruiken**



**Niet drogen  
in  
droogtrommel**



**Niet  
chemisch  
reinigen**



**Niet  
strijken**



**Niet  
bleken**



**Handwas, max.  
temp. 40 °C  
(buitenhoes)**



**Niet wassen  
(binnenhoes)**



**Klasse III  
apparaat**

- Houd het product uit de buurt van hitte, scherpe randen en open vuur.
- Stel het product of de powerbank niet bloot aan extreme temperaturen.
- Dit product heeft een IPX6-classificatie, wat betekent dat het waterafstotend is. Dit product is geschikt voor gebruik in drogere of meer beschutte ruimtes, waar het minder vaak wordt blootgesteld aan vocht, binnen of buiten.
- Zorg ervoor dat het product zo droog mogelijk blijft. Vermijd direct contact met vloeistoffen of overmatig vocht.
- Steek geen metalen voorwerpen in het product, kans op kortsluiting!
- Gebruik het product niet in een extreem droog klimaat om ontlading van statische elektriciteit te voorkomen.
- Gebruik het product niet als het nat is.
- Plaats het product niet op een plek die ontvlambaar, explosief of vochtig is, of waar het in contact kan komen met chemicaliën.
- Dit product mag niet worden gebruikt door personen die ongevoelig zijn voor hitte en

andere zeer kwetsbare personen die niet op oververhitting kunnen reageren.

- Het wordt afgeraden om het product direct op de huid te gebruiken om huidirritatie door langdurig contact met hoge temperaturen te voorkomen.
- Dit product is niet bedoeld voor medisch gebruik in ziekenhuizen.
- Laat de buitenhoes na het wassen aan de waslijn drogen. Gebruik geen andere warmteproducerende apparaten voor dit doel.
- Om de veiligheid van de gebruiker te garanderen, is de powerbank voorzien van een temperatuursensor. Wanneer de temperatuur van de powerbank hoger wordt dan 60°C, werkt de powerbank niet meer. Wacht wanneer deze situatie zich voordoet totdat de powerbank is afgekoeld en houd vervolgens het bedieningselement ingedrukt om het product weer in te schakelen.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf acht jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis onder toezicht of na uitleg over het veilige gebruik van het apparaat en de risico's.
- Laat kinderen niet met het product spelen.
- Laat de reiniging en het gebruikersonderhoud niet door kinderen uitvoeren zonder toezicht.
- Laat kinderen jonger dan drie jaar dit product niet gebruiken, aangezien ze niet kunnen reageren op oververhitting.
- Laat kwetsbare personen en jonge kinderen nooit alleen tijdens het gebruik van het verwarmde zitkussen.
- Het product mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde powerbank 'UPB1053'.
- Wanneer het product waarschijnlijk gedurende langere tijd zal worden gebruikt, bijvoorbeeld wanneer de gebruiker in slaap valt, moet het bedieningselement worden ingesteld op de minimale temperatuurwaarde (wit lampje) voor continu gebruik.
- Controleer het product regelmatig op tekenen van slijtage of schade. Als dit het geval is, of als het product op onjuiste wijze is gebruikt of niet werkt, neem dan contact op met de winkel waar je het product hebt gekocht voordat je het weer inschakelt. Probeer het apparaat niet zelf te repareren.
- De kabel en het bedieningselement kunnen de oorzaak zijn van risico op verstrikking, beknelling, struikelen of vertrappen indien niet correct geplaatst. Zorg ervoor dat lange banden en voedingskabels op een veilige manier worden weggewerkt.
- Dit product moet na gebruik op een geventileerde, droge en koele plaats worden bewaard. Vermijd hitte en langdurige blootstelling aan fel licht.
- Laat het product afkoelen voordat je het opbergt. Vouw het product niet op wanneer je het opbergt.
- Kreuk het product niet door er voorwerpen op te leggen wanneer je het opbergt.
- Als het product lange tijd ongebruikt wordt opgeborgen, moet de powerbank worden losgekoppeld van het kussen.
- Er mag geen kortsluiting aan de aansluitblokken worden veroorzaakt.
- Wees je bewust van het risico op kortsluiting van de powerbank door metalen voorwerpen.
- Als de powerbank aan het einde van zijn levensduur is of lekt, moeten apparaat en powerbank op de juiste wijze worden afgevoerd naar een officieel recyclingpunt.



### 3. Installatie en gebruik

#### Installatie

1. Haal het zitkussen uit de doos.
2. Sluit de USB-A aansluiting van de binnenhoes aan op de USB-A uitgangspoort op de oplaadbare powerbank, plaats de powerbank in het extra vak en sluit de klittenbandsluiting (Fig.1). Wanneer de USB-A aansluiting correct is aangesloten, gaat het bedieningselement één keer branden in de volgorde rood-geel-wit.
3. Zorg dat het bedieningselement zich altijd buiten de buitenhoes bevindt, zodat je de temperatuur van het zitkussen op elk gewenst moment kunt aanpassen (Fig.2).

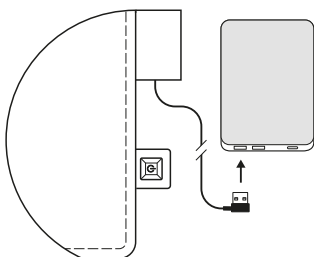


Fig.1

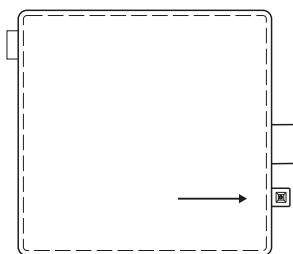


Fig.2

#### Bediening en gebruik

Zorg ervoor dat de installatie volledig is voltooid voordat je het product gebruikt.

1. Houd de bedieningsknop drie seconden ingedrukt om het zitkussen in te schakelen. Een rood lampje gaat branden en het zitkussen start automatisch op de hoge temperatuurstand om snel voelbare warmte te bieden, zodat je het daarna kunt instellen op jouw voorkeurstemperatuur.
2. Druk kort op de bedieningsknop om de temperatuur aan te passen. Je kunt naar wens overschakelen naar drie temperatuurniveaus (hoog, matig, laag).
3. Wanneer het zitkussen is ingeschakeld, brandt het controlelampje altijd.
4. Druk nogmaals 3 seconden op de bedieningsknop om het zitkussen uit te schakelen. Het controlelampje op het bedieningselement gaat uit.

## LED-controlelampjes

| Rood lampje      | Geel lampje        | Wit lampje       |
|------------------|--------------------|------------------|
| Hoge temperatuur | Matige temperatuur | Lage temperatuur |
| 50-55 °C         | 40-45 °C           | 35-40 °C         |

## De powerbank opladen

1. Sluit de USB-C van de oplaadkabel van de powerbank aan op de USB-C ingang op de oplaadbare powerbank.
2. Sluit vervolgens het andere uiteinde van de oplaadkabel aan op een USB-adapter (oplaadstekker) van maximaal 3 ampère.
3. Wanneer de powerbank wordt opgeladen, knippert het witte lampje op de powerbank; dit stopt met knipperen zodra de powerbank volledig is opgeladen. De powerbank is volledig opgeladen binnen 4,2 uur met een USB-adapter (bijv. uitvoer: 5 V, 15 W = 3 A) die voldoet aan EN 60335-1 of EN 61558-2-16.
4. Als een adapter met een lagere uitvoer dan 3 ampère wordt gebruikt, zal het langer duren dan hierboven aangegeven om de powerbank op te laden.

**BELANGRIJK! Gebruik alleen de originele powerbank en oplaadkabel voor optimale prestaties en veiligheid.**

Gebruikstijd wanneer de powerbank volledig is opgeladen:

- Hoge temperatuur: 3,5 uur
- Matige temperatuur: 5 uur
- Lage temperatuur: 9 uur

## 4. Onderhoud

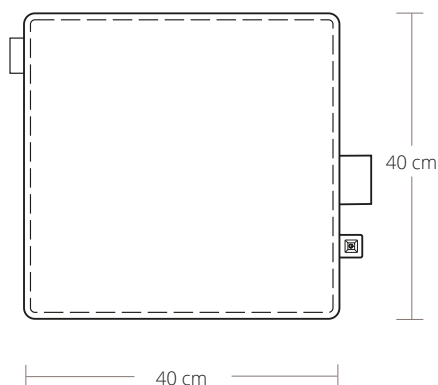
### Reinigen

Schakel het product uit. Verwijder de buitenhoes en was deze volgens de wasinstructies. Laat de buitenhoes na het wassen aan de waslijn drogen. Gebruik geen andere warmteproducerende apparaten voor dit doel.

### Opbergen

Bewaar het product op een geventileerde, droge en koele plaats wanneer het niet wordt gebruikt. Laat het product afkoelen voordat je het opbergt. Leg geen voorwerpen op het product tijdens het opbergen. Vouw het grafen verwarmingsselement niet dubbel als je het warmtekussen voor buiten voor langere tijd opbergt. Als het product gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, moet de powerbank worden losgekoppeld van het bedieningselement.

## 5. Technische specificaties



Gewicht:  
0,3 kg



Stroomverbruik:  
10 W



Gebruiksduur powerbank:  
9 uur



Oplaadingang:  
5V DC



Temperatuurniveaus:  
3 warmtestanden



Materiaal:  
Zware fleece met TPU-coating



Capaciteit powerbank:  
10.000 mAh



Modelnr.:  
DXLV50/51

## Afvoer

Volgens de Europese richtlijn 2012/19/ EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) mogen oude elektrische huishoudelijke apparaten niet via de gemeentelijke diensten als normaal ongesorteerd huishoudelijk afval worden afgevoerd. Oude apparaten moeten gescheiden worden ingezameld om hergebruik en recycling van de materialen in de apparaten te optimaliseren en de effecten op de gezondheid van mensen en het milieu te beperken. Het symbool van een container met een kruis erdoor herinnert je aan je verplichting om het afgedankte apparaat aan te bieden voor gescheiden afvalinzameling. Consumenten dienen contact op te nemen met de plaatselijke overheid of hun detailhandelaar voor meer informatie over de correcte afvoer van oude apparaten.



## Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Duux dat dit product voldoet aan de relevante EU-richtlijnen. De volledige tekst van de EU Conformiteitsverklaring is beschikbaar op: [www.duux.com/doc](http://www.duux.com/doc)

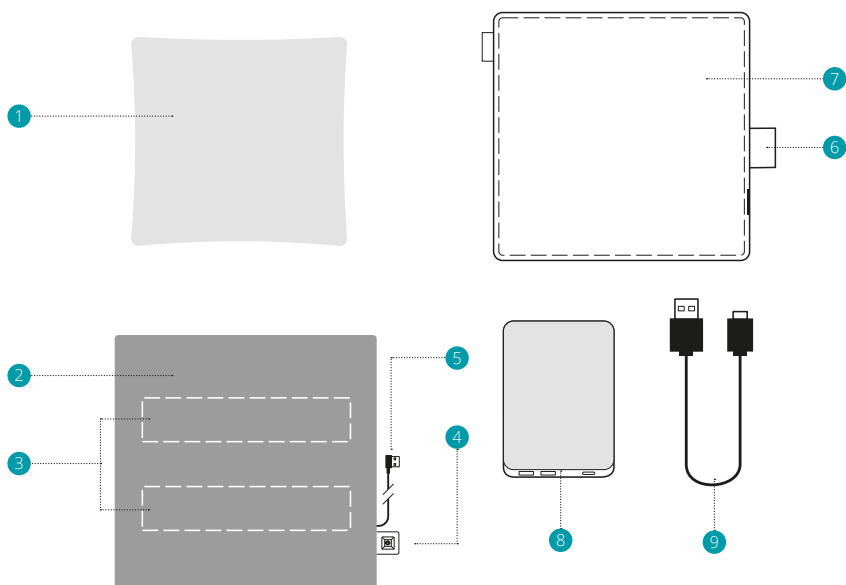


# Table des matières

|    |                                   |    |
|----|-----------------------------------|----|
| 1. | Aperçu du produit                 | 24 |
| 2. | Consignes de sécurité importantes | 25 |
| 3. | Installation et utilisation       | 27 |
| 4. | Entretien                         | 29 |
| 5. | Caractéristiques techniques       | 30 |

# 1. Aperçu du produit

Ce coussin de siège chauffant est équipé de deux éléments chauffants en graphène. Le graphène est un excellent conducteur de chaleur et fonctionne essentiellement par contact direct avec une surface, telle qu'un corps ou un objet. Le graphène ne réchauffe donc pas l'air ambiant. L'élément chauffe le coussin de siège d'un côté. Asseyez-vous confortablement dessus pour obtenir l'effet le plus cozy.



## Pièces

- ① Coussin de siège en mousse à mémoire de forme
- ② Housse intérieure
- ③ Élément chauffant en graphène
- ④ Commande
- ⑤ Connecteur USB-A
- ⑥ Poche supplémentaire pour la batterie externe
- ⑦ Housse extérieure
- ⑧ Batterie externe rechargeable
- ⑨ Câble de charge pour batterie externe 30 cm



## 2. Consignes de sécurité importantes

Lisez attentivement le manuel d'instructions avant d'utiliser ce coussin de siège, en particulier les consignes de sécurité. Conservez le manuel d'instructions pour une utilisation ultérieure. Si vous donnez cet appareil à une autre personne, il est essentiel que vous lui transmettiez également ce manuel.

### INFORMATIONS IMPORTANTES, À CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE



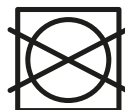
**Ne convient pas  
aux enfants de  
moins de 3 ans**



**Ne pas  
percer**



**Ne pas  
utiliser plié  
ou plissé**



**Ne pas  
sécher en  
machine**



**Ne pas  
nettoyer  
à sec**



**Ne pas  
repasser**



**Ne pas utiliser  
d'eau de Javel**



**Lavage à la main,  
temp. max. 40 °C  
(housse extérieure)**



**Ne pas laver  
(housse  
intérieure)**



**Appareil  
de classe  
III**

- Maintenez le produit à l'écart de la chaleur, des arêtes vives et des flammes nues.
- N'exposez pas le produit ou la batterie externe à des températures excessives.
- Ce produit est classé IPX6, ce qui indique qu'il est hydrofuge. Ce produit est adapté à une utilisation dans des zones plus sèches ou plus abritées, où il peut être parfois exposé à l'humidité, que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur.
- Maintenez le produit aussi sec que possible. Évitez tout contact direct avec des liquides ou une humidité excessive.
- N'insérez pas d'objets métalliques dans le produit, il y a un risque de court-circuit !
- Pour éviter toute décharge d'électricité statique, n'utilisez pas le produit dans des climats extrêmement secs.
- N'utilisez pas le produit s'il est mouillé.
- Ne placez pas le produit dans un endroit inflammable, explosif ou humide, ou dans un endroit où il pourrait entrer en contact avec des produits chimiques.
- Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur et d'autres

personnes très vulnérables qui ne sont pas en mesure de réagir à une surchauffe.

- Il n'est pas recommandé d'utiliser le produit directement sur la peau pour éviter toute irritation cutanée causée par un contact prolongé avec des températures élevées.
- Ce produit n'est pas destiné à un usage médical dans les hôpitaux.
- Après avoir lavé la housse extérieure, laissez-la sécher sur l'étendoir. N'utilisez aucun autre appareil produisant de la chaleur à cette fin.
- Pour assurer la sécurité de l'utilisateur, la batterie externe intègre un capteur de température. Lorsque la température de la batterie externe dépasse 60°C, la batterie externe cessera de fonctionner. Si cela se produit, vous pouvez attendre que la batterie externe refroidisse, puis appuyer et maintenir enfoncée le bouton de commande du coussin de siège à nouveau pour remettre le produit en marche.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans ainsi que des personnes à mobilité réduite ou à déficience sensorielle ou mentale dans le cas où ils ont été placés sous la surveillance d'une personne responsable, ont été informés de la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants de moins de 3 ans ne doivent pas utiliser ce produit en raison de leur incapacité à réagir à une surchauffe.
- Ne laissez jamais une personne vulnérable ou de jeunes enfants seuls pendant l'utilisation du coussin de siège chauffant.
- Le produit ne doit être utilisé qu'avec la batterie externe « UPB1053 » fournie.
- Lorsque le produit est susceptible d'être utilisé pendant une période prolongée, par exemple par l'utilisateur qui s'endort, la commande doit être réglée sur la valeur de température minimale (voyant lumineux blanc) pour une utilisation continue.
- Vérifiez fréquemment le produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage. Si vous constatez de tels signes, si le a été mal utilisé ou ne fonctionne pas, contactez le magasin où vous l'avez acheté avant de le remettre en marche. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- Le câble et la commande du produit présentent des risques d'enchevêtrement, d'étranglement, de trébuchement ou de piétinement s'ils ne sont pas correctement disposés. L'utilisateur doit s'assurer que les attaches et les cordons électriques excédentaires soient disposés de manière sécuritaire.
- Ce produit doit être conservé dans un endroit aéré, sec et frais après utilisation. Évitez la chaleur et une exposition prolongée à la lumière vive.
- Lors du rangement du produit, laissez-le refroidir. Ne pliez pas l'article pendant lors du rangement.
- Ne froissez pas l'appareil en plaçant des objets dessus pendant le stockage.
- Si le produit doit être stocké sans être utilisé pendant une longue période, la batterie externe doit être déconnectée du coussin.
- Les raccords d'alimentation ne doivent pas être court-circuités.
- Soyez conscient du risque de court-circuit de la batterie externe par des objets métalliques.
- Lorsque la batterie externe est en fin de vie ou fuit, l'appareil et la batterie externe doivent être éliminés de manière appropriée dans un point de recyclage officiel.

## 3. Installation et utilisation

### Installation

1. Retirez le coussin de siège de la boîte.
2. Connectez le connecteur USB-A de la housse intérieure au port de sortie USB-A de la batterie externe, placez la batterie externe dans la pochette supplémentaire et fermez le velcro (Fig. 1). Lorsque le connecteur USB-A est correctement enfiché, la commande s'allume une fois dans la séquence rouge-jaune-blanc.
3. Conservez toujours la commande à l'extérieur de la housse extérieure afin de pouvoir régler la température du coussin de siège à tout moment (Fig. 2).

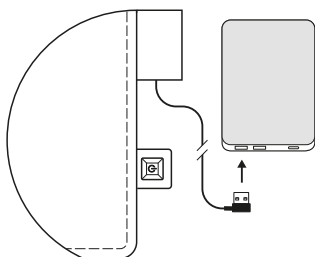


Fig.1

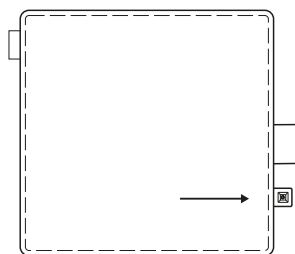


Fig.2

### Fonctionnement et utilisation

Assurez-vous que l'installation est entièrement terminée avant d'utiliser le produit.

1. Appuyez sur le bouton de la commande et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour mettre en marche le coussin de siège. Un voyant rouge s'allume, le coussin de siège se met automatiquement en marche sur le réglage température élevée pour fournir une chaleur perceptible rapidement, ce qui vous permet ensuite d'ajuster la température à votre convenance.
2. Appuyez brièvement sur la commande pour régler la température. Vous pouvez alternativement passer à 3 niveaux de température (élevée, moyenne, basse).
3. Lorsque le coussin de siège est en allumé, le voyant de la commande est toujours éclairé.
4. Appuyez à nouveau sur la commande pendant 3 secondes pour éteindre le coussin de siège. Le voyant lumineux de la commande s'éteint.

## Indicateurs LED

| Voyant rouge       | Voyant jaune        | Voyant blanc      |
|--------------------|---------------------|-------------------|
| Température élevée | Température moyenne | Basse température |
| 50-55 °C           | 40-45 °C            | 35-40 °C          |

## Chargement de la batterie externe

1. Connectez l'USB-C du câble de charge de la batterie externe au port d'entrée USB-C de la batterie externe.
2. Connectez ensuite l'autre extrémité du câble de charge à un adaptateur USB (prise de charge) de 3 ampères maximum.
3. Lorsque la batterie externe est en cours de chargement, le voyant blanc de celle-ci clignote et s'arrête de clignoter lorsque la batterie externe est complètement chargée. La batterie externe est complètement chargée dans un délai de 4,2 heures avec un adaptateur USB (par exemple, sortie : 5V, 15W=3A) conformément à la norme EN60335-1 ou EN61558-2-16.
4. Si vous utilisez un adaptateur d'une puissance inférieure à 3 ampères, le délai sera plus long que celui indiqué ci-dessus pour charger la batterie externe.

**IMPORTANT ! N'utilisez que la batterie externe et le câble de charge d'origine pour garantir des performances et une sécurité optimales.**

Durée d'utilisation lorsque la batterie externe est complètement chargée :

- Température élevée : 3,5 heures
- Température moyenne : 5 heures
- Basse température : 9 heures

## 4. Entretien

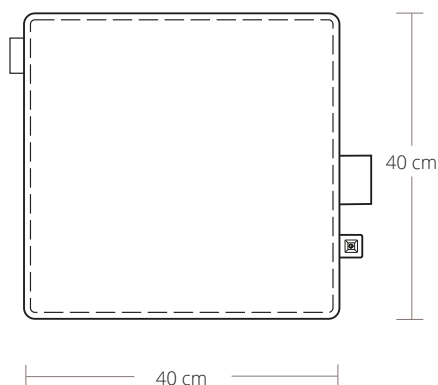
### Nettoyage

Éteignez le produit. Retirez la housse extérieure et lavez-la selon les instructions de lavage. Après avoir lavé la housse extérieure, laissez-la sécher sur un étendoir. N'utilisez aucun autre appareil produisant de la chaleur à cette fin.

### Stockage

Lorsqu'il n'est pas utilisé, le produit doit être stocké dans un endroit ventilé, sec et frais. Lors du rangement du produit, laissez-le refroidir d'abord. Ne placez aucun objet sur le produit pendant le stockage. Ne pliez pas le graphène si vous rangez le coussin de siège chauffant extérieur pour une période. Si le produit reste inutilisé pendant une période prolongée, la batterie externe doit être déconnectée de la commande.

## 5. Caractéristiques techniques



Poids:  
0,3 kg



Consommation électrique :  
10 W



Durée d'utilisation de la batterie  
externe :  
9 heures



Entrée de charge :  
5V DC



Niveaux de température :  
3 niveaux de chaleur



Matériau :  
Polaire enduite de TPU



Capacité de la batterie externe :  
10 000 mAh



N° de modèle :  
DXLV50/51

## Élimination

La directive européenne 2012/19/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers électriques ne soient pas jetés avec les déchets ménagers ordinaires. Les appareils en fin de vie doivent être collectés séparément pour optimiser la récupération et le recyclage des matériaux qu'ils contiennent et réduire leur effet sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole avec la poubelle et la croix sur les produits vous rappelle à votre obligation d'assurer la collecte séparée de vos appareils. Les consommateurs doivent contacter leurs autorités locales ou le revendeur pour obtenir des informations concernant la procédure à respecter pour la mise au rebut de leur ancien appareil.



## Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

Par la présente, Duux déclare que cet équipement est conforme aux directives européennes pertinentes. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante :

[www.duux.com/doc](http://www.duux.com/doc)



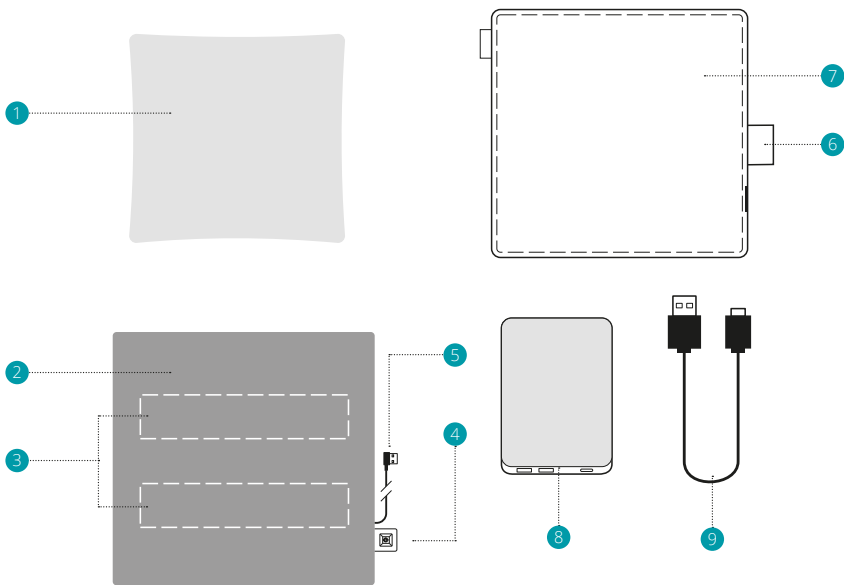


# Inhaltsverzeichnis

|    |                              |           |
|----|------------------------------|-----------|
| 1. | Produktübersicht             | <b>34</b> |
| 2. | Wichtige Sicherheitshinweise | <b>35</b> |
| 3. | Installation & Verwendung    | <b>37</b> |
| 4. | Wartung                      | <b>39</b> |
| 5. | Technische Daten             | <b>40</b> |

# 1. Produktübersicht

Dieses Heizkissen ist mit zwei Heizelementen aus Graphen ausgestattet. Graphen ist ein hervorragender Wärmeleiter und funktioniert hauptsächlich durch direkten Kontakt mit einer Oberfläche. z. B. einem Körper oder Gegenstand. Graphen heizt die Luft im Raum nicht auf. Das Element beheizt das Sitzkissen auf einer Seite. Setzen Sie sich einfach drauf und genießen Sie himmlischen Sitzkomfort!



## Teile

- |                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| ① Sitzkissen aus Memory-Schaum | ⑥ Extra Tasche für den Akku |
| ② Innenbezug                   | ⑦ Außenbezug                |
| ③ Heizelement aus Graphen      | ⑧ Wiederaufladbarer Akku    |
| ④ Bedienung                    | ⑨ Akku-Ladekabel 30 cm      |
| ⑤ USB-A-Anschluss              |                             |

## 2. Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie dieses Sitzkissen benutzen. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für den späteren Gebrauch auf. Sollten Sie dieses Produkt an eine andere Person weitergeben, ist es wichtig, dass Sie auch diese Gebrauchsanweisung weitergeben.

### WICHTIGE INFORMATIONEN, FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN



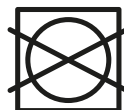
**Nicht geeignet  
für Kinder unter  
3 Jahren**



**Nicht  
durchstechen**



**Darf nicht zus-  
ammengefalt  
et oder gerafft  
werden**



**Nicht  
im Trockner  
trocknen**



**Nicht in die  
chemische  
Reinigung  
geben**



**Nicht  
bügeln**



**Nicht  
bleichen**



**Handwäsche, max.  
Temp. 40 °C  
(Außenbezug)**



**Nicht  
waschen  
(Innenbezug)**



**Klasse-  
III-Gerät**

- Halten Sie das Produkt von Hitze, scharfen Kanten und offenen Flammen fern.
- Setzen Sie das Produkt oder den Akku nicht zu hohen Temperaturen aus.
- Dieses Produkt wurde in die Kategorie IPX6 eingestuft, das heißt, es ist wasserabweisend. Dieses Produkt eignet sich für den Einsatz in trockeneren oder geschützteren Bereichen in Innenräumen oder im Freien, in denen es nur selten Feuchtigkeit ausgesetzt ist.
- Halten Sie das Produkt so trocken wie möglich. Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit Flüssigkeiten oder übermäßiger Feuchtigkeit.
- Führen Sie keine Metallgegenstände in das Produkt ein: Sie riskieren einen Kurzschluss!
- Um die Entladung statischer Elektrizität zu vermeiden, verwenden Sie das Produkt nicht in extrem trockenem Klima.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es nass ist.
- Stellen Sie das Produkt nicht an einem Ort auf, der entflammbar, explosiv oder feucht ist, oder an dem es möglicherweise mit Chemikalien in Berührung kommen kann.
- Dieses Produkt sollte nicht von hitzeunempfindlichen Personen oder anderen gefährdeten Personen verwendet werden, die nicht in der Lage sind, auf Überhitzung zu reagieren.
- Es wird empfohlen, das Produkt nicht direkt auf der Haut zu verwenden, um

Hautreizungen durch längeren Kontakt mit hohen Temperaturen zu vermeiden.

- Dieses Produkt ist nicht für den medizinischen Gebrauch in Krankenhäusern bestimmt.
- Wenn Sie den Außenbezug gewaschen haben, lassen Sie ihn auf der Leine trocknen. Verwenden Sie keine anderen hitzeerzeugenden Geräte für diesen Zweck.
- Um die Sicherheit des Benutzers zu gewährleisten, ist der Akku mit einem Temperatursensor ausgestattet. Wenn die Temperatur des Akkus über 60°C steigt, wird der Akku den Betrieb einstellen. Sobald diese Situation eintritt, können Sie warten, bis der Akku abgekühlt ist und dann die Bedienung des Sitzkissens erneut drücken, um das Produkt wieder einzuschalten.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Kinder unter 3 Jahren sollten dieses Produkt nicht verwenden, da sie noch nicht in der Lage sind auf Überhitzung zu reagieren.
- Lassen Sie gefährdete Personen und kleine Kinder niemals allein, während das Heizkissen verwendet.
- Das Produkt sollte nur mit dem mitgelieferten Akku „UPB1053“ verwendet werden.
- Wenn das Produkt voraussichtlich über einen längeren Zeitraum verwendet wird, z. B. wenn der Benutzer damit einschläft, sollte der Regler auf den minimalen Temperaturwert (die weiße Kontrollleuchte am Bedienelement) für Dauerbetrieb eingestellt werden.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Schäden. Wenn Sie solche Anzeichen bemerken, oder wenn das Produkt falsch benutzt wurde oder nicht funktioniert, wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie es gekauft haben, bevor Sie es wieder einschalten. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
- Das Kabel und das Bedienelement können sich verheddern oder eine Gefährdung durch Strangulation, Stolpern oder Darauftreten darstellen, wenn sie nicht korrekt angeordnet werden. Der Benutzer muss dafür sorgen, dass zusätzliche Kabelbinder und Stromkabel auf sichere Weise angeordnet werden.
- Dieses Produkt sollte nach Gebrauch an einem belüfteten, trockenen und kühlen Ort aufbewahrt werden. Es sollte weder Hitze noch längerem direktem Licht ausgesetzt werden.
- Wenn Sie das Produkt aufbewahren, lassen Sie es vorher abkühlen. Falten Sie das Produkt während der Aufbewahrung nicht.
- Vermeiden Sie es, bei der Aufbewahrung andere Gegenstände darauf abzustellen, damit es nicht knittert.
- Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert wird, sollte der Akku vom Kissen entfernt werden.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Beachten Sie, dass Metallobjekte einen Kurzschluss des Akkus auslösen können.
- Wenn der Akku das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat oder undicht ist, müssen das Produkt und der Akku ordnungsgemäß bei einer ausgewiesenen Recyclingstelle entsorgt werden.

# 3. Installation & Verwendung

## Installation

1. Nehmen Sie das Sitzkissen aus dem Karton.
2. Verbinden Sie den USB-A-Stecker des Innenbezugs mit dem USB-A-Ausgang des wiederaufladbaren Akkus, legen Sie den Akku in die Zusatztasche und schließen Sie den Klettverschluss (Abb. 1). Wenn der USB-A-Stecker korrekt angeschlossen ist, leuchtet die Bedienungsleuchte einmal in der Reihenfolge rot-gelb-weiß auf.
3. Bewahren Sie die Bedienung immer außerhalb des Außenbezugs auf, damit Sie die Temperatur des Sitzkissens zu jeder Zeit anpassen können (Abb. 2).

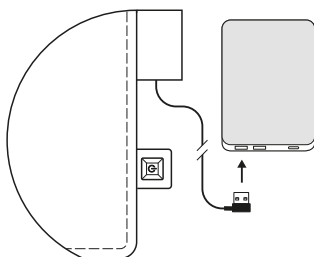


Abb. 1

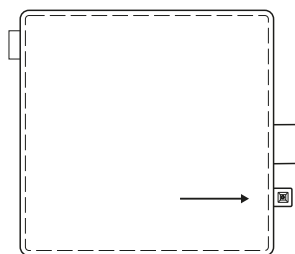


Abb. 2

## Bedienung und Verwendung

Stellen Sie sicher, dass die Installation vollständig abgeschlossen ist, bevor Sie das Produkt verwenden.

1. Halten Sie die Bedienungstaste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Sitzkissen einzuschalten. Ein rotes Licht leuchtet auf und das Sitzkissen wird automatisch auf eine hohe Temperatur eingestellt, um schnell für spürbare Wärme zu sorgen. Dann können Sie Ihre bevorzugte Temperatur selbst einstellen.
2. Drücken Sie kurz auf die Bedienung, um die Temperatur einzustellen. Sie können alternativ auch zwischen 3 Temperaturstufen (hoch, mittel, niedrig) schalten.
3. Solange das Kissen eingeschaltet ist, leuchtet die Kontrollleuchte durchgängig.
4. Drücken Sie die Bedienungstaste erneut für 3 Sekunden, um das Sitzkissen auszuschalten. Die Kontrollleuchte an der Bedienung schaltet sich dann aus.

## LED-Anzeigen

| Rotes Licht     | Gelbes Licht        | Weißes Licht        |
|-----------------|---------------------|---------------------|
| Hohe Temperatur | Mittlere Temperatur | Niedrige Temperatur |
| 50-55 °C        | 40-45 °C            | 35-40 °C            |

## Aufladen des Akkus

1. Verbinden Sie das USB-C-Ladekabel des Akkus mit dem USB-C-Eingang am wiederaufladbaren Akku.
2. Verbinden Sie dann das andere Ende des Ladekabels mit einem USB-Adapter (Ladestecker) mit nicht mehr als 3 Ampere.
3. Wenn der Akku aufgeladen wird, blinkt das weiße Licht am Akku. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, hört es auf zu blinken. Der Akku lädt innerhalb von 4,2 Stunden mit einem USB-Adapter (z. B. Ausgang: 5 V, 1,5 W = 3 A), der die Anforderungen von EN60335-1 oder EN 61558-2-16. 4 erfüllt, vollständig auf.
4. Wenn ein Adapter mit einer geringeren Leistung als 3 Ampere verwendet wird, dauert es länger als oben angegeben, um den Akku aufzuladen.

**WICHTIG! Verwenden Sie nur den originalen Akku und sein Ladekabel, um optimale Leistung und Sicherheit zu gewährleisten.**

Nutzungsdauer, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist:

- Hohe Temperatur: 3,5 Stunden
- Mittlere Temperatur: 5 Stunden
- Niedrige Temperatur: 9 Stunden

## 4. Wartung

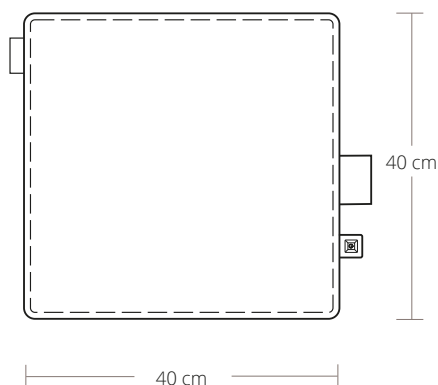
### Reinigung

Schalten Sie das Produkt aus. Nehmen Sie den Außenbezug ab und waschen Sie ihn gemäß der Waschanleitung. Wenn Sie den Außenbezug gewaschen haben, lassen Sie ihn auf der Leine trocknen. Verwenden Sie keine anderen hitzeerzeugenden Geräte für diesen Zweck.

### Aufbewahrung

Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, bewahren Sie es an einem belüfteten, trockenen und kühlen Ort auf. Wenn Sie das Produkt aufbewahren, lassen Sie es vorher abkühlen. Stellen Sie während der Aufbewahrung keine Gegenstände auf das Produkt. Knicken Sie das Graphen nicht, wenn Sie das Outdoor-Heizkissen über einen längeren Zeitraum lagern. Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum unbenutzt bleibt, muss der Akku von der Bedienung getrennt werden.

## 5. Technische Angaben



Gewicht:  
0,3 kg



Stromverbrauch:  
10 W



Lebensdauer des Akkus:  
9 Stunden



Eingang zum Aufladen:  
5V DC



Temperaturstufen:  
3 Wärmestufen



Material:  
TPU-beschichtetes Schnee-Fleece



Kapazität des Akkus:  
10 000 mAh



Modell-Nr.:  
DXLV50/51



# Entsorgung

Die europäische Richtlinie 2012/19/CE über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass Elektro-Altgeräte nicht über den normalen, unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Altgeräte müssen gesondert eingesammelt werden, um die Rückgewinnung und das Recycling der darin enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren. Das Symbol der durchgestrichenen „Mülltonne“ auf dem Produkt erinnert Sie an die Verpflichtung, das Produkt bei der Entsorgung vom Müll zu trennen. Für Informationen über die richtige Entsorgung ihrer Altgeräte sollten Verbraucher sich an die Behörden oder Händler vor Ort wenden.



# Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Duux, dass dieses Produkt mit den einschlägigen EU-Richtlinien übereinstimmt. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: [www.duux.com/doc](http://www.duux.com/doc)

Designed in The Netherlands by Duux BV. Made in P.R.C.  
Duux BV, P.O. Box 145, 5400 AC Uden Netherlands, [www.duux.com](http://www.duux.com)

© 2025 Duux. All rights reserved.  
DUUX® is a trademark of Duux BV,  
registered in the EU and other countries.  
The brand cited belongs exclusively to the respective owners.

Specifications are subject to modification without notice.

duux®

